

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

Deliberazione n.ro	Data di Adozione
0001725	04/09/2023

OGGETTO: Proroga, per un periodo di 12 mesi, dell'affidamento diretto del Servizio di interpretariato telefonico alla ditta VOX GENTIUM SRL.

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE N.RO 20230002074 DEL 30/08/2023

COMPOSTA COMPLESSIVAMENTE DA 5 (cinque) PAGINE

DI 0 (zero) ALLEGATI SOGGETTI A PUBBLICAZIONE PER UN TOTALE DI 0 (zero) PAGINE

DI 0 (zero) ALLEGATI NON SOGGETTI A PUBBLICAZIONE PER UN TOTALE DI 0 (zero) PAGINE

DI 4 (quattro) DOCUMENTI ISTRUTTORI NON ALLEGATI PER UN TOTALE DI 8 (otto) PAGINE


Con la sottoscrizione in calce, i Direttori dichiarano di non versare in alcuna situazione di conflitto di interesse, anche potenziale, ex art. 6-bis, l. 241/90, artt. 6, 7 e 13, c. 3, D.P.R. 62/2013, vigente codice di comportamento aziendale e art. 1, c. 9, lett. e), l. 190/2012 – quest'ultimo come recepito, a livello aziendale nella sezione Anticorruzione e Trasparenza del PIAO – tale da pregiudicare l'esercizio imparziale di funzioni e compiti attribuiti, in relazione al procedimento indicato in oggetto, così come di non trovarsi in alcuna delle condizioni di incompatibilità di cui all'art. 35-bis, D.L.gs. 165/2001.

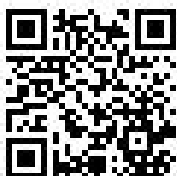
Parere del Direttore Amministrativo	Parere del Direttore Sanitario
 Firmato Digitalmente il 31/08/2023 14:23 Luigi FRUSCIO	 Firmato Digitalmente il 31/08/2023 16:51 Luigi ROSSI

Il Segretario	Il Direttore Generale
 Firmato Digitalmente il 04/09/2023 08:19 Raffaele IORIO	 Firmato Digitalmente il 01/09/2023 15:00 Antonio SANGUEDOLCE

ATTESTAZIONE DI AVVENUTA PUBBLICAZIONE

Si attesta che il presente provvedimento viene pubblicato all'Albo pretorio *on-line* della ASL BA, ai sensi dell'art. 32, c. 1, l. 69/2009, per la durata di 30 giorni naturali, decorrenti dal **04/09/2023**

Unità Operativa Affari Generali
L'Addetto alla Pubblicazione
 Firmato Digitalmente il 04/09/2023 08:20
Domenico ROVETO



L'originale del presente documento, redatto in formato elettronico e firmato digitalmente è conservato a cura dell'ente produttore secondo normativa vigente.

Ai sensi dell'art. 3bis c4-bis Dlgs 82/2005 e s.m.i., in assenza del domicilio digitale le amministrazioni possono predisporre le comunicazioni ai cittadini come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o firma elettronica avanzata ed inviare ai cittadini stessi copia analogica di tali documenti sottoscritti con firma autografa sostituita a mezzo stampa predisposta secondo le disposizioni di cui all'articolo 3 del Dlgs 39/1993.

OGGETTO:	Proroga, per un periodo di 12 mesi, dell'affidamento diretto del Servizio di interpretariato telefonico alla ditta VOX GENTIUM SRL.
----------	--

IL DIRETTORE GENERALE

Vista la Deliberazione D.G. n. 239/2022 con l'assistenza del segretario, sulla base dell'istruttoria e della proposta formulata dal Direttore Amministrativo Area Ospedaliera Bari Nord, che attesta la regolarità formale del procedimento ed il rispetto della legalità, considera e determina quanto segue:

Premesso che

- per assicurare la corretta gestione dei pazienti stranieri che accedono alle strutture dell' Area Ospedaliera Bari Nord, con Determina Dirigenziale n. 3608 del 12.04.2022, è stato affidato alla società VOX GENTIUM Srl, il servizio di interpretariato telefonico " SOS INFOMONDO", al fine di consentire al personale sanitario, di disporre di traduzioni telefoniche immediate, giuridicamente autenticate ed estese al maggior numero possibile di lingue ed idiomi esistenti;

Dato atto che:

- il contratto, di validità annuale, è scaduto il 22.05.2023;
- la Determinazione Dirigenziale n. 3608 del 12.04.2022 prevede la possibilità di esercitare l'opzione di proroga per ulteriori 12 mesi;
- con nota prot. n. 52679 del 27.06.2023, il Direttore del Dipartimento delle Direzioni Mediche dei Presidi Ospedalieri ha chiesto di esercitare la suddetta opzione, estendendo la possibilità di accesso al servizio a tutti i Presidi Ospedalieri della ASL Ba;
- con nota prot. n. 92181 del 12.07.2023, la Direzione Amministrativa del P.O. S. Paolo ha comunicato alla società VOX GENTIUM Srl, l'intenzione di prorogare l'affidamento alle stesse condizioni tecniche ed economiche definite con la D.D. n. 3608/2023, prevedendo la possibilità di effettuare, quale "*pacchetto minimo*", n. 100 chiamate telefoniche all'anno al costo di euro 150,00= al mese, con una spesa complessiva pari ad euro 2.196,00= i.i. ;
- con pec assunta al protocollo in data 21.07.2023 al n. 59119, la società VOX GENTIUM SRL ha confermato la disponibilità a prorogare l'affidamento per ulteriori 12 mesi, a far data dal 23.05.2023;

Ritenuto, pertanto:

- di esercitare l'opzione di proroga per ulteriori 12 mesi, al fine di soddisfare le esigenze rappresentate dalle Direzioni Mediche dei Presidi Ospedalieri afferenti alla ASL BA;
- di confermare, quale D.E.C. (Direttore Esecuzione Contratto) per il presente affidamento, il Direttore del Dipartimento delle Direzioni Mediche dei Presidi Ospedalieri;

Visto il Regolamento Aziendale per l'acquisizione di beni e servizi di importo inferiore alla soglia comunitaria ai sensi dell'art. 36 D.Lgs n. 50/2016 e s.m.i., approvato con Deliberazione D.G. n. 1261/2016 e aggiornato con deliberazione D.G. n. 1824 del 03.10.2022;

Dato atto che:

- in conformità a quanto previsto dalla vigente normativa in materia di tracciabilità dei flussi finanziari il **CIG** attribuito al presente affidamento è il seguente: **ZA93C48F95**;
- in ossequio alle vigenti disposizioni in materia di tutela della privacy, il fornitore ha provveduto a trasmettere l'Atto di Nomina ex art 28 del GDPR;

Assunto il parere favorevole del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario

DELIBERA

Sulla scorta dell'istruttoria espletata come riportata in premessa, che qui si intende integralmente richiamata:

- **di affidare in proroga**, alla società VOX GENTIUM Srl - Via Pola 15, 70124 Milano, il servizio di interpretariato telefonico "SOS INFOMONDO", per un periodo di 12 mesi a far data dal 23.05.2023;
- **di dare atto che** il servizio, fruibile da tutti i Presidi Ospedalieri afferenti alla ASL Ba, prevede la possibilità di effettuare, quale "*pacchetto minimo*", n. 100 chiamate telefoniche all'anno al costo di euro 150,00= al mese, con una spesa complessiva pari ad euro 2.196,00= i.i. ;
- **di confermare il** Direttore del Dipartimento Aziendale delle Direzioni Mediche dei Presidi Ospedalieri, quale DEC per il presente affidamento;
- **di contabilizzare** la spesa annua di euro 2.196,00= iva inclusa, sul conto economico n. 71210000110 del Bilancio di esercizio anno 2023;

- **di disporre** che la presente determinazione dirigenziale venga pubblicata sull'Albo Pretorio on line della ASL Ba e, ai sensi e per gli effetti dell'art. 29 del D.Lgs n. 50/2016, nella sezione "*Amministrazione Trasparente*";
- **di notificare** il presente provvedimento, per quanto di rispettiva competenza, all'Area Gestione Patrimonio e all'Area Gestione Risorse Finanziarie della ASL Ba.
- **di dare atto** che tutti i firmatari del presente atto attestano di non versare in alcuna situazione di conflitto di interesse, anche potenziale, ex art. 6-bis, L 241/90, artt. 6, 7 e 13, c. 3, D.P.R. 62/2013, ai sensi del vigente codice di comportamento aziendale e art. 1, c. 9, lett. e), l. 190/2012 — quest'ultimo come recepito, a livello aziendale, dalla Sezione Anticorruzione e Trasparenza del vigente PIAO — tale da pregiudicare l'esercizio imparziale di funzioni e compiti attribuiti, in relazione al procedimento indicato in oggetto, così come di non trovarsi in alcuna delle condizioni di incompatibilità di cui all'art. 35- bis, d. lgs. 165/2001..

PROFILI CONTABILI

RILEVANTE, a valere su: NON rilevante

Conto Economico/Patrimoniale	Anno	Importo
71210000110 - Altri Servizi	2023	2.196,00

CONTIENE liquidazione NON Contiene Liquidazione

ONERI DI PUBBLICAZIONE OBBLIGATORIA EX D. LGS. 33/2013:

SOGGETTA a pubblicazione NON soggetta a pubblicazione

Sottosezione di Primo Livello	Sottosezione di Secondo Livello	Riferimento Normativo
Bandi di gara e contratti	Atti delle amministrazioni aggiudicatrici e degli enti aggiudicatori distintamente per ogni procedura	Art. 37, c. 1, lett. b) d.lgs. n. 33/2013 e art. 29, c. 1, d.lgs. n. 50/2016

ONERI DI RISERVATEZZA:

CONTIENE dati personali da NON pubblicare NON contiene dati personali



DESTINATARI NOTIFICA/TRASMISSIONE

Area Gestione Risorse Finanziarie	Area Gestione Patrimonio
Dipartimento delle Direzione Mediche di Presidi Ospedalieri	

PROPOSTA N.RO 20230002074 APPROVATA CON DELIBERAZIONE N.RO 20230001725 DEL 04/09/2023

Con la sottoscrizione in calce al presente provvedimento, i firmatari di cui sopra, ciascuno in relazione al proprio ruolo come indicato e per quanto di rispettiva competenza, attestano che il procedimento istruttorio è stato espletato nel rispetto della normativa regionale e nazionale applicabile e che il provvedimento predisposto è conforme alle risultanze istruttorie agli atti d'ufficio.

I medesimi soggetti dichiarano, inoltre, di non versare in alcuna situazione di conflitto di interesse, anche potenziale, ex art. 6-bis, l. 241/90, artt. 6, 7 e 13, c. 3, D.P.R. 62/2013, vigente codice di comportamento aziendale e art. 1, c. 9, lett. e), l. 190/2012 – quest'ultimo come recepito, a livello aziendale, della vigente sezione Anticorruzione e Trasparenza del PIAO – tale da pregiudicare l'esercizio imparziale di funzioni e compiti attribuiti, in relazione al procedimento indicato in oggetto, così come di non trovarsi in alcuna delle condizioni di incompatibilità di cui all'art. 35-bis, D.L.gs. 165/2001.

RUOLO	NOME E COGNOME	FIRMA
Responsabile del Procedimento ai sensi della L. 241/1990	Riflesso Doriana	 Firmato digitalmente il 30/08/2023 11:02
Direttore/Responsabile di Struttura	Minervini Rodolfo	 Firmato digitalmente il 31/08/2023 09:39